



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

07 تموز (يوليو) 2020 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



"موديز" تتوقع تأثر إيرادات البنوك الخليجية سلباً جراء "كورونا"

كذلك تتوقع الوكالة أن ينكمش الناتج المحلي الحقيقي غير النفطي في دول مجلس التعاون الخليجي بنسبة تتراوح بين 3.5% و 5% في 2020، الأمر الذي سيؤدي إلى ضعف طلبات القروض ورغبة المصارف في الإقراض، مما يؤدي إلى بلوغ متوسط انكماش القروض بنسبة تتراوح بين صفر و 5 في المئة. وحققت مصارف دول مجلس التعاون الخليجي، التي تصنفها موديز إيرادات إجمالية صافية بقيمة 34.5 مليار دولار في 2019، مما يمنحها القدرة على استيعاب الخسائر المرتقبة هذا العام.
المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

توقعت وكالة موديز للتصنيفات الائتمانية، أن تؤثر جائحة كورونا مع تراجع أسعار النفط، سلباً على إيرادات البنوك الخليجية خلال العام الجاري، على أن تظل رؤوس أموال تلك البنوك قوية.

وبحسب الوكالة ستشهد أرباح مصارف دول مجلس التعاون الخليجي انخفاضاً هذا العام بسبب انكماش اقتصادات المنطقة متأثرة بجائحة كورونا وانخفاض أسعار النفط، غير أنها تملك رؤوس أموال كافية تعزز ملاءتها.

ووفقاً لـ "موديز" ستنكمش اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي، الأمر الذي يضعف مصدري الإيرادات الرئيسيين للمصارف، وهما الفائدة على القروض والرسوم والعمولات، بينما سترتفع رسوم مخصصات تغطية خسائر القروض بشكل حاد.

Moody's Expects Gulf Banks' Revenues to be Negatively Affected by Corona

Moody's credit ratings agency expected that the corona pandemic, along with declining oil prices, would have a negative impact on Gulf banks' revenues this year, with the capital of those banks to remain strong.

According to the agency, the profits of the banks of the Gulf Cooperation Council countries will witness a decrease this year due to the contraction of the economies of the region affected by the Corona pandemic and low oil prices, but they have sufficient capital to enhance their solvency.

Moody's stated that the economies of the Gulf Cooperation Council countries will shrink, which weakens the main sources

of income for banks, namely interest on loans, fees and commissions, while provisions for loan losses will rise sharply.

The agency also expects that the real non-oil GDP in the Gulf Cooperation Council countries will shrink by between 3.5% and 5% in 2020, which will lead to weak loan requests and the desire of banks to lend, which leads to reaching the average loan contraction rate between zero and 5 Percent.

The banks of the Gulf Cooperation Council countries, rated by Moody's, achieved net revenues of \$34.5 billion in 2019, giving them the ability to absorb the expected losses this year.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

السوق المصرية تستقطب استثمارات دولية بـ 440 مليون دولار

ضخّت المؤسسات وصناديق الاستثمار الدولية استثمارات بقيمة 440 مليون دولار في السوق المصرية، وذلك كمؤشر إيجابي على العودة القوية للمحافظ المالية والمستثمرين الأجانب إلى السوق في ضوء تزايد الثقة في الاقتصاد المصري والسياسات النقدية التي يتبناها البنك المركزي، خاصة بعد التوصل للاتفاق الجديد مع صندوق النقد الدولي. وعززت التقارير الإيجابية الصادرة عن مؤسسات التصنيف الائتماني العالمية، والمؤسسات المالية



إلى مصر، بعد قرار عودة الحياة للاقتصاد واستقبال مصر للرحلات السياحية، فضلاً عن حصول مصر على نحو 13 مليار دولار من صندوق النقد والسوق الدولية ما خلق وفرة كبيرة في سوق النقد الأجنبي وعض التراجع المؤقت في التدفقات النقدية الدولية الناتجة عن تفشي جائحة كورونا.

وكانت مؤسسة فيتش العالمية للتصنيف الائتماني قد خفضت تصنيفها لعدد 33 دولة، كما منحت نظرة

مستقبلية سلبية لعدد 40 دولة أخرى، فيما منحت مصر نظرة مستقبلية مستقرة مع تثبيت تصنيفها الائتماني عند B+.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

الدولية مثل صندوق النقد والبنك الدوليين، من ثقة المستثمرين الدوليين في السوق المصرية، وذلك في ضوء كذلك تحسن أداء الجنيه المصري والتوقعات باستمرار تحقيقه مكاسب أمام الدولار الأميركي خلال الفترة المقبلة، مع تزايد تدفقات النقد الأجنبي

achieve gains against the US dollar during the coming period, with increased cash flows, after the decision to restore life to the economy and Egypt's reception of tourist trips, in addition to Egypt obtaining about \$13 billion from the International Monetary Fund and the international market, which created a great abundance in the foreign exchange market and compensated for the temporary decline in international cash flows resulting from the outbreak of the Corona pandemic.

The Fitch Ratings International downgraded its rating for 33 countries, and it gave a negative outlook to 40 other countries, while it granted Egypt a stable outlook with fixing its credit rating at B+.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

The Egyptian Market Attracts International Investments of \$440 Million

International institutions and investment funds have invested \$440 million in the Egyptian market, as a positive indication of the strong return of financial portfolios and foreign investors to the market in light of the increasing confidence in the Egyptian economy and the monetary policies of the Central Bank, especially after reaching the new agreement with the International Monetary Fund.

The positive reports issued by international credit rating institutions and international financial institutions such as the International Monetary Fund and the World Bank have strengthened the confidence of international investors in the Egyptian market, in light of the improved performance of the Egyptian pound and expectations that it will continue to

تراجع التضخم في تونس دون 6 في المئة

سجلت نسبة التضخم في تونس تراجعاً إلى مستوى أقل من 6 في المئة خلال شهر يونيو (حزيران) الماضي، متأثرة بانخفاض أسعار المواد الغذائية والخدمات والنقل ومجموعة الملابس والأحذية، وذلك بحسب تقرير صادر عن المعهد الحكومي التونسي للإحصاء.

وكانت النسبة في حدود 6.3 في المائة خلال شهر مايو (أيار) الماضي، لكنها سجلت تراجعاً بعد تباطؤ أسعار المواد الغذائية وانخفاضها من

4.7 في المئة إلى 4.3 في المائة، كما سجلت أسعار الملابس والأحذية انخفاضاً في نسق ارتفاعها واستقرت عند حدود 6.7 في المئة بعد أن كانت 7.6 في المئة. وشهدت أسعار خدمات النقل تراجعاً من 3.3 في المئة إلى 1.6 في المئة، وهو ما كان له مردود إيجابي على نسبة التضخم المسجلة على المستوى الوطني.

في سياق منفصل، أعدت الحكومة التونسية برنامجاً اقتصادياً أطلقت عليه اسم "خطة الإنقاذ الاقتصادي الحكومية إلى حدود بداية سنة 2021"، تمهيداً للمخطط الخماسي للتنمية الذي يمتد من 2021 إلى 2025. وسيطلق البرنامج سينطلق بمواصلة دعم المؤسسات المتضررة من خلال توفير تمويل إضافي لمكافحة البطالة عبر توفير 100 مليون دينار تونسي (نحو 34 مليون



دولار) لدعم المؤسسات المتضررة وتمكينها من المحافظة على مواطن الشغل وتمديد آجال الانتعاش بخطة تمويل بضمان الدولة،

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

Tunisian Inflation Fell Below 6 percent

According to a report issued by the Tunisian Statistical Institute, Tunisia's inflation rate fell to a level of less than 6 percent during the month of June, affected by lower prices for food, services, transportation, and the clothing and footwear group.

The ratio was in the range of 6.3 percent during the month of May, but it recorded a decline after the slowdown in food prices and its decrease from 4.7 percent to 4.3 percent, and the prices of clothes and shoes decreased in the pattern of their rise and stabilized at 6.7 percent after it was 7.6 percent. Transport services prices fell from 3.3 percent to 1.6 percent, which has had a positive impact on the inflation rate recorded at the national level.

In a separate context, the Tunisian government has prepared an economic program called "the government economic rescue plan until the beginning of the year 2021", in preparation for the five-year plan for development that extends from 2021 to 2025. The program will be launched by continuing to support the affected institutions by providing additional funding to combat unemployment through providing 100 million Tunisian dinars (about 34 million dollars) to support the affected institutions and enable them to maintain jobs and extend the terms of use of a financing plan guaranteed by the state.

Source (Al-Sharq Al-Awsat newspaper, Edited)

■ الصادرات المغربية تتراجع 25.1 في المئة

توقعت المنووية السامية للتخطيط في المغرب (هيئة الإحصاء)، أن يشهد الطلب الخارجي الموجه للمغرب خلال الفصل الثاني من 2020، انخفاضاً بنسبة 18 في المئة، متأثراً بتراجع التجارة العالمية، وتباطؤ النشاط الاقتصادي على مستوى الشركاء التجاريين للمغرب. وبحسب هيئة الإحصاء سيشهد حجم الصادرات الوطنية انخفاضاً بنسبة 25.1 في المائة، متأثراً بتراجع مبيعات السيارات والنسيج ومركبات الطائرات. في حين ستشهد الواردات من السلع انخفاضاً يناهز 26.7 في المئة، بسبب تراجع مشتريات مواد التجهيز والاستهلاك والمواد الخام والطاقة وكذلك النصف مصنعة.



في المقابل، ستواصل واردات المواد الغذائية، تصاعدها في ظل ارتفاع مشتريات الحبوب والسكر والمواد العلفية. في المقابل، يرجح أن يشهد الاستثمار تراجعاً ملموساً يقدر بـ«سالْب» 49.4 في المئة، عوضاً عن 4.8 في المئة في الفصل السابق، وذلك بالموازاة مع تقلص الاستثمارات في المواد الصناعية، وأنشطة البناء في ظل توقف وحدات الإنتاج وانخفاض في تخزين المقاولات. وفي المقابل، سيشهد معدل التضخم الكامن، تسارعاً طفيفاً ليحقق نمواً يقدر بنسبة 0.9 في المئة في الفصل الثاني من 2020.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

■ Moroccan Exports Decline by 25.1 percent

The High Commission for Planning in Morocco (Statistics Authority) expected that the external demand directed to Morocco during the second half of 2020 will witness a decrease of 18 percent, due to the decline in global trade and a slowdown in economic activity at the level of Morocco's trading partners. According to the Statistics Authority, the volume of national exports will witness a decrease of 25.1 percent, due to the decrease in sales of cars, textiles and aircraft vehicles. While imports of goods will have a decrease of about 26.7 percent, due to a decrease in purchases of processing materials, consumption, raw materials and energy, as well as semi-manufactured.

On the other hand, food imports will continue to rise in light of the increase in purchases of grains, sugar and feedstuffs. On the other hand, it is likely that the investment will witness a significant decrease estimated by "negative" 49.4%, instead of 4.8% in the previous half, in parallel with the decrease in investments in industrial materials and construction activities in light of the stoppage of production units and a decrease in the storage of contractors. It is worth noting that, the underlying inflation rate will witness a slight acceleration to achieve an estimated growth of 0.9 percent in the second quarter of 2020.

Source (Al-Sharq Al-Awsat newspaper, Edited)

■ تراجع نمو الناتج المحلي في البحرين 1.1 في المئة

أظهر تقرير صادر عن وزارة المالية البحرينية، عن نمو الأداء الاقتصادي في مطلع العام قبل أن يتأثر في شهر مارس (آذار) نتيجة للظروف الاستثنائية التي شهدتها مملكة البحرين والعالم أجمع بسبب جائحة فيروس كورونا (كوفيد 19) مما أثر على الأداء الكلي للاقتصاد في الربع الأول ومسبباً تراجع معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي لمملكة البحرين بنسبة 1.1% على أساس سنوي، فيما بلغت نسبة التراجع 4.9% بالأسعار الجارية.



وعكست المؤشرات استمرار نمو بعض القطاعات غير النفطية حيث حقق قطاع الصناعات التحويلية نمواً وقدره 4.8%، تلاه نمو قطاع الخدمات الاجتماعية والشخصية بنسبة بلغت 1.3%، ثم قطاع البناء والتشييد الذي شهد نمواً بنسبة 0.3%. في حين تضرر قطاع الفنادق بشكل أكبر بسبب تأثر القطاع بالقيود العالمية المفروضة على حركة السفر متراجعاً بنسبة 36% وتلاه قطاع المواصلات والاتصالات الذي تراجع بنسبة 6.3% وقطاع الخدمات الحكومية بنسبة 2.9% كما تراجع قطاع المشروعات المالية بنسبة 1.6% والأنشطة العقارية وخدمات الاعمال بنسبة 0.4% وقطاع التجارة بنسبة 0.1 في المئة.

المصدر (موقع cnbc عربي، بتصرف)

■ Bahrain's GDP Growth Fell by 1.1 percent

A report issued by the Bahraini Ministry of Finance showed that the economic performance grew at the beginning of the year before it was affected in March as a result of the exceptional circumstances witnessed by the Kingdom of Bahrain and the whole world due to the pandemic of the Coronavirus (Covid-19), which affected the overall performance of the economy in the first quarter, causing the growth rates of the GDP of the Kingdom of Bahrain to fall by 1.1% on an annual basis, while the rate of decline was 4.9% at current prices.

The oil sector grew at an annual rate of 1.8% at constant prices, and its decline at current prices by 11.5%, while the non-oil sector was affected by the repercussions of the virus, registering a decrease of 1.7% at constant prices and 4% at

current prices. The indicators reflected the continued growth of some non-oil sectors, as the manufacturing sector achieved growth of 4.8%, followed by the growth of the social and personal services sector by 1.3%, then the construction sector, which witnessed growth of 0.3%. While the hotel sector was further impacted, being affected by the global restrictions imposed on travel, down by 36%, followed by the transportation and communications sector which declined by 6.3%, the government services sector by 2.9%, the financial projects sector declined by 1.6%, real estate activities and business services by 0.4%, and the trade sector increased by 0.1 percent.

current prices.

The indicators reflected the continued growth of some non-oil sectors, as the manufacturing sector achieved growth of 4.8%, followed by the growth of the social and personal services sector by 1.3%, then the construction sector, which witnessed growth of 0.3%. While the hotel sector was further impacted, being affected by the global restrictions imposed on travel, down by 36%, followed by the transportation and communications sector which declined by 6.3%, the government services sector by 2.9%, the financial projects sector declined by 1.6%, real estate activities and business services by 0.4%, and the trade sector increased by 0.1 percent.

Source (CNBC Arabic Website, Edited)